

ፍትወት

(etiam ፍቶት : Lud. e Cant. Mar.), n. act. et subst. , m. et fem. , Pl. ፍትወታት : *cupiditas*
 a) *concupiscentia* , *appetitus* , *libido* : Ps. 9,24; Ps. 77,33; Num. 11,34; Num. 11,35; Sir. 23,5, ተዐገሥ : እምፍትወተ : እኩይ : (v. እምፍትወት :) ὀρέξεωv Sir. 18,30; ፍትወተ : ልቡ : Sir. 27,6; እምኩሉ : ፍትወተ : ብእሲ : ይእቲ : ተዐቢ : Sir. 36,27; እኪት : ፍትወት : Sir. 37,3; Jer. 9,14; Jer. 16,12; ፍትወተ : ረሲፃን : Prov. 12,12; ፍትወት : (collect.) ይቀትላሁ : Prov. 21,25; ፍትወተ : ረባሕ : Sap. 14,2; ፍትወቱ : ለሥጋ : vel ለዐይን : 1 Joh. 2,16; 1 Petr. 2,11; Rom. 6,12; Rom. 7,7 seq.; Gal. 5,16; Gal. 5,24; Joh. 8,44; Marc. 4,19 al.; concupiscentia carnalis vel venerea Dan. apocr. 1,11; Dan. apocr. 1,56; Jer. 2,24; Ludolf 1691 p. 316; al.; ሕግመ : ፍትወተ : ዝሙት : Lud. e Vit. Dan.; ፍትወታቲሁ : ለዝ : ዓለም : Phlx. 3; Clem. f. 153; ለእመ : ፈተውነ : ፍትወታተ : ንሕነ : ንረክብ : Sx. Sen. 16. b) *desiderium* et *res desiderata* : Ps. 9,41; Ps. 20,2; Ps. 37,9; Ps. 111,9; ኢያደምዕ : ፍትወቶ : Job 20,20; ያጸግበክ : እምፍትወተ : ነፍሰክ : Jes. 58,11; ፍትወታ : ለጥበብ : Sap. 6,21. c) *deliciae* : ፍትወተ : አዕይንቲሆሙ : ἐπιθυμήματα Hez. 24,25; Thren. 1,7; Thren. 1,10; እለ : ይገብሩ : ፍትወተ : ነፍሶሙ : καταθύμια Jes. 44,9; ኩሉ : ፍትወት : ὄλος ἐπιθυμία Cant. 5,16; ብእሲ : ፍትወት : አንተ : Dan. 9,23; Dan. 10,11; Dan. 10,19. d) *studium* , προαίρεσις Koh. 1,14; Koh. 2,11; Koh. 2,22. e) *voluntas* Dei, 1 Joh. 2,17.

Bibliography

Revisions

- Andreas Ellwardt last updated txt file and doc file of Lexicon on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo exported from lexicon to XML on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo updated lexicon XML file adding nested senses on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt updated txt file and doc file of Lexicon on 22.11.2016